

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
Por Fanzón: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-  
mestre, 3'75; semestre, 6'75; año, 12'50.  
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 po-  
setas; semestre, 7'50; año, 14.  
Retrasos: Trimestre, 15; semestre, 25.  
El pago será adelantado.

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
Anuncios en primera plana, 1 peseta  
línea; anuncios ordinarios en segunda  
plana, 0'50; realismo, 0'25; anuncios  
preferentes tercera plana, 0'15; anu-  
ncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Excepciones extraordinarias, según necesidad.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.  
**Diario independiente \* Dos ediciones**  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valcarlos, 25 y calle de San Gregorio, 26, bajos.

## Los ministros de la Guerra

Principio esencialísimo de toda tentativa de reorganización del ejército, ha sido en los países más adelantados la necesidad de contar con un ministro de la Guerra que tuviese, como garantía de sus vastos planes de reforma, la mayor suma posible de tiempo para estudiar con atención e implantar reposada y concienzudamente todas aquellas medidas que, aprobadas previamente por el gobierno, fueran consideradas como las más convenientes y provechosas para elevar a mayor grado de perfección y adelanto el organismo militar.

Gran parte, sino toda, de la brillante situación del ejército alemán, el mejor de Europa, según el parecer de los técnicos, débese al hecho de que en un lapso de treinta años sólo han sido cinco los ministros de la Guerra llamados al Consejo del imperio, y eso, con la circunstancia de que no todos han ido al gobierno, con su correspondiente plan de reformas completamente distinto al de su antecesor. Mas bien se ha dado el caso de que el ministro entrante se haga constituido en un entusiasta continuador de la obra comenzada por el entendido militar que le precediera en el alto puesto.

¡Cuán distinto España! En primer lugar aquí «cada maestrillo tiene su libro» y lo más triste del caso es que los maestrillos se suceden unos a otros con rapidez de visión cinematográfica, y apenas han comenzado los «escolares» a ensayar un nuevo método de enseñanza, véanse obligados a tirar los libros, a olvidar el método recomendado, para consagrarse al examen de otros procedimientos que no tardarán en ser anulados por un novísimo preceptor que llegará rápidamente a sustituir al primero.

Nos ha sugerido estas consideraciones la lectura de las siguientes líneas, que forman parte de un notable artículo de un competensísimo comentarista de cuestiones militares.

«Por lo que respecta a la vuelta del general Luque al ministerio de la Guerra, según rumores que hasta mí han llegado, la cuestión, ó por mejor decir, el proceso de esa cuestión tiene más interés y más importancia de lo que a primera vista parece.

Se dice — y aunque yo no conozca el fundamento de ese dicho, creo que es verdad — que S. M. el Rey tiene el decidido propósito de hacer todo lo posible — sin separarse un solo ápice de sus deberes constitucionales — por alejar, cuanto sea posible de los valientes de la política, los áridos problemas de la reconstitución y reorganización del ejército y de la marina.

Y como todo no puede empezarse a un tiempo, aunque el interés sea verdadero y la voluntad muy grande, parece ser que, por lo que respecta al ejército, se trata con patriótico anhelo de ver si es posible, cuando menos, hacer que para cada uno de los partidos gobernantes — el liberal y conservador — no haya más que un solo ministro.

La vuelta del general Luque al ministerio de la Guerra con el Gabinete del general López Domínguez, y previa la autorización del señor Moret, habiéndose además declarado en la prensa que vuelve solo para llevar a cabo sus reformas, «que son del agrado del Rey en sus líneas generales», evidencia que el general Luque ha sido ya consagrado el mes último en San Sebastián como ministro de la Guerra único e invariable del partido liberal.

Ahora bien; ¿cuál será el ministro de la Guerra único e invariable del partido conservador? No hay duda alguna: si él lo quiere, el actual jefe del cuarto cuerpo, don Arsenio Linares.

Si por su delicado estado de salud ó por su gran predilección para el directo mando de tropas, el general Linares no quisiese volver a Guerra, el señor Maura ante todo escucharía la opinión de su último ministro de la Guerra, y entonces se juzgan como probables tres candidaturas: un general que acaba de cesar en el mando de un cuerpo de ejército, y que ha dejado grandes simpatías en la región de la que

fué primer jefe, un general de división, joven y entusiasta, próximo a ascender, y que hostenta un honroso título de Castilla, y otro general de división, que se cree no es hombre muy «culta», de grandísimos prestigios en el ejército, y que ejerce un importante mando fuera del territorio de la Península.»

Los anteriores párrafos señalan una saludable tendencia, que, de ser admitida en los usos y costumbres de nuestra política, constituirían un gran paso para llegar directamente a un brillante estado de perfeccionamiento de ese ejército, tan querido de nosotros y tan acreedor a toda clase de mejoras y reformas.

Claro está que lo mejor de todo sería que únicamente hubiera en la nación un solo inspirador, un solo criterio, que, escogido entre los mejores y auxiliado por todos sus compañeros, fuese el impulsor de cuantas reformas convienen a los grandes organismos e instituciones no políticas; mas ya que esto no pueda ser ha de pareceros excelente la idea de que cada partida reduzca a uno el número de sus mentores militares.

Por algo se empieza, y sería lástima grande que ese algo apuntado en las líneas que hemos reproducido, no llegase a ser una saludable innovación en la política española, tan necesitada de hombres de valía que impriman una dirección definitiva que tienda a consolidar una obra de progresivos resultados en beneficio de elementos indispensables a la vida nacional.

## Cháchara

Serie 1.—Número 34.

Era una niña morenita, alegre... era una niña cuando yo le vi, también era yo un niño muy pequeño cuando a ésta musa mía conocí.

De aquel lugar en que los dos nos vimos la niña morenita se marchó y al poco tiempo por desgracia y suerte, aquel lugar abandonaba yo.

Del hondo mundo en la brutal corriente, dentro su seno me obligó a rodar lejos de aquella catedral preciosa donde mi madre me enseñó a rezar. Aquí me deja el indomable río; en torno mío con dolor miré y vi a la niña morenita, alegre, que al pie de angusta catedral dejó.

La vi mujer encantadora, bella, llena de encantos y de gracias mil, morena como entonces y graciosa hermosa, esbelta, ideal... gentil. Ya era una Musa la que vi yo niña; a mí la pena me enseñó a cantar, por eso al verla, de mí pobre lira quiero las cuerdas a sus pies templar.

Su nombre es bello como luz del día y su apellido os hablará de honor... ¡Lástima grande que tan bella musa tenga tan débil e infeliz cantor!

GARCILASO.

## HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS (Continuación.)

Palabras de D. Jaime el Conquistador.—Algunos admiradores de la doctrina de don Rodrigo Jimenez de Rada alegan otro testimonio en confirmación de su tesis: las palabras de don Jaime el Conquistador, que, en un razonamiento dirigido a los ciudadanos de Huesca, afirmó que con él se habían sentado catorce reyes en el trono de Aragón. «Barons, beam creü, que saben et deben saber que nos som vovre Seynor natural e de longs temps que catorce Reys ab nos ha hagut en Aragón (1)». Y estas mismas palabras han de servirme de argumento fortísimo en pro de mi dictamen.

Supone Moret que el rey don Jaime descaensó en la autoridad del Arzobispo

(1) Moret, Investig. II, IX, núm. 30.

po, cuya obra habría salido entonces a luz. Pasando por alto la controvers

plazar las bajas en filas con arreglo al artículo 170 de la ley de reclutamiento, se empezará a contar desde 1.º de Setiembre del año de su alistamiento, por ser la fecha en que se señala el contingente que establece la base de su situación.

2.º Los excedentes de cupo del reemplazo de 1904 a quienes no se les haya variado su situación antes del día 1.º de Setiembre del corriente año, ya no pueden ser llamados a filas para cubrir bajas.

3.º Las bajas que ocurran en el contingente de 1905 hasta 1.º de Noviembre próximo, que deban ser reemplazadas, se cubrirán con excedentes de cupo del alistamiento del mismo año.

ción, pero desde que es muy escaso en los suelos y su precio no es alto; conviene prodigarlo, porque su exceso no es perjudicial en ningún caso y mejora la calidad del fruto y del caldo.

En resumen: conocida la influencia que ejercen los elementos del abono completo, es preciso determinar en cada caso las cantidades que de cada uno conviene emplear para obtener el mejor resultado.

A ese respecto, Hidalgo Tablada, al hablar del producto de la cepa, ha dicho: «No es posible obtener cantidad y calidad».

### ADMINISTRACION FORAL

Se acordó proceder en la forma de costumbre al reparto de plantas de árboles.

—Se aprobó la tarifa de precios que se han de exigir por las plantas de árboles que se faciliten de los viveros provinciales.

—Se desestimaron las reclamaciones catastrales de la Azucarera de Tudela, Sociedad de Aguas de Arteta y don Justo Elcano y otros empleados de Pamplona.

—Se acordó subvencionar con la tercera parte la construcción de un camino carretil desde la carretera general del valle de Salazar a los pueblos de Galindú e Izal, pero sin perjuicio de estos su construcción.

—Se facultó al Concejo de Iratona para recoger hojarasca, pero solamente en los barrancos y regatas.

—Se aprobaron los presupuestos municipales para 1907 de los Ayuntamientos de Biurrun, Echarrí-aranzaz y Juslapeña.

—Se aprobó la partición de la finca número siete de Eslava y Lerga.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Mendavia para arrendar el cántaro garapito.

—Se autorizaron diversos aprovechamientos solicitados por los Ayuntamientos de Aranzache, Larraona, Idocin, Ituren y Torralba.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Donamaria para cerrar la carretera en construcción de Aza a Santesteban.

—Se desestimó un escrito de Iturmendi sobre marcación de leña.

—Se dispuso que el concejo de Irurzun se atenga a la circular de 6 de Noviembre de 1900 sobre escuelas nocturnas.

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumario

Estella.—Contra T. C., por desacato.

Señalamientos

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal del jurado de la causa seguida contra Fermín Arnedo y otro, por homicidio. Defensor, señor Romero; procurador, señor Pludo; prestarán declaración 16 testigos y 2 peritos.

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de derecho de la causa seguida contra Inocente Perez, por atentado. Defensor, señor Echave; prestarán declaración 5 testigos.

### Navarra pintoresca

Un discurso

Ya sabéis que Larregia ha sido elegido Académico de la de San Fernando. Este ilustre navarro llega a la Academia como llegan las águilas a los más elevados picachos de la sierra; por la sola influencia de su poder.

En estos tiempos en que la populachera se compra, en que se compran los honores y los puestos, en estos tiempos en que las insignias y los títulos tienen su puesto correspondiente en el mercado de la influencia adquirida por innoble servilismo, es consolador ver subir las gradas del trono del Arte al hombre solo, sin ayuda de nadie, sin que arriba le tienda la mano el poderoso ni abajo sienta el empuje del deudo.

Y es consolador esto, como consolador es ver brotar agua cristalina de una peña agrietada sobre lodo.

Larregia va a la Academia por obra y gracia de su talento y va joven, en la plenitud de su vida física y artística.

Larregia es como un solitario. No ha pedido auxilio nunca a la populachera, y hay que advertir que si de ella hubiese necesitado la hubiese tenido pronto en su ayuda que nadie puede dominar mejor a ese gran poderoso inconsciente que se llama populachero, como el artista que puede electrizarlo, dominarlo, con solo halagarle.

No; Larregia ha entendido de otra manera muy distinta la misión del Artista; Larregia ha entendido como entendieron siempre los grandes genios del Arte, que la inspiración que Dios les dió no es el escabel mezquino, sino la escala de oro por donde se sube sobre los demás hombres.

Larregia habla en el discurso que leerá a sus compañeros de Academia el día en que le reciban en aquella Casa, de la influencia artística que ejerce el pianista compositor en la educación musical del público.

El tema no puede ser más a propósito para que lo explique Larregia, compositor y pianista eminente que puede fastigar, que puede juzgar, que puede maltratar a los contrabandistas del Arte por la razón sencilla de que no está contaminado.

El puede arrojar la piedra. Yo he tenido el honor de leer las cuartillas escritas por el señor Larregia y he admirado ese discurso hermoso en el cual ha ido dejando el artista engarzadas en bello y sereno estilo, las preciosas ideas, que son las perlas del cerebro.

Larregia es un artista honrado y por esta razón ha de llorar ante la demolición del templo, tanto más dolorosa cuanto que la realizan unos desalmados que a sí mismos se llaman artistas.

Esas gentes son los perturbadores de los sentimientos morales y artísticos del pueblo.

¿A quién no le ha dolido ver una gentil señorita, una preciosa azucena del jardín de la vida, una mujer que nos encanta por su belleza, por su gentileza, por su aparente espiritualidad, sentada al piano, como sombra impalpable de una musa, y arrancar del teclado las notas pegajosas de una composición chulesca?

¿Quién, que tenga dentro de su corazón alguna fibra de dignidad, no ha de sentir en su rostro un brutal latigazo cuando vé aquellos dedos finísimos, blancos como la nieve, revolver en el teclado todo el fango amontonado por los viles mercaderes de la música?

Así se lamenta Larregia.

GARCILASO.

### EL CULTIVO DE LA VID Y LOS ABONOS

El agrónomo señor R. Romillo, ocupándose de la influencia del nitrógeno, potasa y ácido fosfórico en la vinificación, hace el estudio detallado de estos tres elementos en la producción de la vid y en la calidad de sus caldos.

Las conclusiones pueden sintetizarse así: Los suelos fértiles con abundancia de nitrógeno, pero con poca potasa y fósforo, producen frondosidad y aparente robustez en la vid, con abundancia de fruto, pero que no madura, se hiela y pudre fácilmente, y la gran cantidad de caldo que rinde carece de buenas condiciones.

Cuando en el suelo abundan las sales de potasa, la vid cambia, ofreciendo buena robustez. Su presencia da peso y consistencia a los sarmientos y azúcar y madurez a los frutos, y con ella acidez, tanino y materia colorante. Pero como las sales potásicas tienen la propiedad de favorecer la asimilación del nitrógeno y fósforo, la uva resulta muy carnosa y el mosto azucarado y denso con exceso, lo cual dificulta la fermentación. Las primeras porciones de alcohol formado precipitan el tartrato de potasa y queda un vino dulce y turbio, con falta de acidez y predisposición a las enfermedades del vino de mala calidad.

Las tierras calizas fosfatadas producen vides de miserable aspecto, con sarmientos escasos y cortos, poco fruto, pero maduro y azucarado, que da mosto de calidad superior.

Si se trata de producir uva para pasa ó para mesa, puede emplearse la potasa hasta el exceso, porque el fruto mejora en cantidad y calidad sin perjuicio alguno; pero si la uva se destina a vino, debe usarse la potasa con ciertas precauciones.

El ácido fosfórico no aumenta la producción, pero desde que es muy escaso en los suelos y su precio no es alto; conviene prodigarlo, porque su exceso no es perjudicial en ningún caso y mejora la calidad del fruto y del caldo.

### GACETILLAS

En la sesión celebrada por la junta directiva de la Cámara de Comercio de esta provincia el día 9, se acordó rogar a la Excma. Diputación la apertura de una carretera que, partiendo de Zubiri conduzca a Francia por los Aldeudes, de cuya vía se siente gran necesidad y cuyo gasto, relativamente pequeño, sería además conveniente para conjurar en parte la crisis que la pérdida de las cosechas ha de hacer patente este invierno en toda la montaña de Navarra.

También se acordó en dicha sesión elevar una solicitud al Gobierno, con el apoyo de las demás Cámaras de Comercio y entidades análogas, para que se rebaje a 10 céntimos el importe del franqueo en la correspondencia ordinaria.

Y, por último, se acordó igualmente que se informe a don Fernando Merino, Gobernador del Banco de España, sobre las reformas que conviene introducir en la vigente ley del Banco, para que este pueda cumplir más perfectamente las necesidades a que obedece su creación.

Merece plácemes la laudable iniciativa de la Cámara de Comercio, consagrada al mayor desarrollo de nuestros intereses morales y materiales.

Dicen de Corella que la actual cosecha de uvas es, por desgracia, nula.

El viñedo americano hubiera rendido este año bastante, pero la pedrea del 26 de Julio lo destruyó por completo.

El precio de las uvas en este pueblo es de 15 pesetas la carga.

Anteayer falleció en Tudela, víctima de traición y cruel enfermedad, la preciosa niña de tres años Carmencita Castilla, hija del conocido industrial de aquella ciudad don Antonio.

Muy terrible es el golpe que en estos momentos sufren sus padres, al ver desaparecer el encanto de la casa; pero sirvalos de lenitivo al saber que cuentan con un ángel en el Cielo.

A las señoras.—Ha llegado el representante de la casa Antin, de San Sebastián con los últimos modelos de confecciones de paño, piel y Kavaul, vestidos de paño bordados y muestras de los tejidos más nuevos para la presente estación.

Hotel «La Perla». Recibe por las mañanas de 9 a 1.

Esta casa confecciona toda clase de trajes para señora y muy especialmente de «estilo sastre».

De San Sebastián ha regresado a Arroz nuestro querido amigo don Jose María Martínez de Bujanda y Pérola.

Por cierto que nuestro querido amigo salió de caza poco tiempo después de su regreso, y tuvo la desgracia de que se le estallase la escopeta resultando herido aunque por fortuna no de gravedad.

Mucho celebraremos que el señor Bujanda esté pronto completamente restablecido.

Durante la primera semana del mes actual se han sacrificado en el matadero general de esta ciudad 150 cerdos que pesaron 12.800/100 kilogramos.

Por el impuesto de la carne y vienes ha recaudado el Ayuntamiento 1.355/01 pesetas.

En el mercado de ganados celebrado anteayer en Logroño, rigieron los precios siguientes: Trigo, a 39 y 41 reales; cebada, a 19 y 20; avena, a 14 y 16; y habas para sembrar, a 40.

Ha llegado a la fonda «La Perla», procedente de París con los últimos modelos en sombreros la acreditada modista de San Sebastián Luisa Echaniz. 3-2

Después de cuatro meses, ó acaso más, durante los cuales no había caído una gota de agua, por fin llovió ayer.

Esta hace que resulte casi una novedad el decir que ha llovido.

Anteayer reinó un viento muy fuerte y durante todo el día pasaron sobre Pamplona negros nubarrones que amenazaban, pero que no daban agua.

Próximamente a las siete de la mañana cayeron las primeras gotas, y desde entonces no cesó de llover en todo el día.

Entre doce y una cayó un chaparrón abundantísimo, que vino acompañado de fuertes truenos.

Caían gotas como ochenas. Por la tarde se generalizó el temporal y ya no cesó de llover, casi en todos los momentos copiosamente.

A causa de esta lluvia el tiempo ha refrescado.

El teatro Gayarre sigue viéndose muy concurrido.

La niña Lucerito cosecha todas las noches abundantes y merecidos aplausos.

El excéntrico Pipo, notabilísimo en su género, entretiene mucho al público con sus gracias y con el gusto que interpreta las composiciones musicales que arranca a toda clase de chismes, al concertino, a la guitarra, a los discos de metal, a los pitos, a una sola corda, etc.

Realmente merece ser visto este notable excéntrico.

Como habíamos anunciado, ayer contrajeron matrimonio la bella y gentil señorita Dolores Ojotorena y el distinguido sportman y rico comerciante de Bayona don Pedro Iraisari.

Bendijo la unión el excelentísimo señor Obispo.

Los recién casados salieron ayer mismo para París y otras capitales del extranjero, donde pasarán la luna de miel que, deseamos no se les acabe nunca.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Vitoria, en la feria de Salvatierra han hecho muchas compras los tratantes navarros.

En Burgos ha sido pedida la mano de la bella señorita Luisa Almedres Tobes para el capitán del regimiento infantería de la Lealtad don Augusto Escolar Aleubilla, festimado paisano nuestro.

La boda se celebrará en Noviembre. Por anticipado enviamos la enhorabuena a los novios y a sus familias.

Nicolasa García.—Se complace en participar a su distinguida clientela su regreso de Francia, con las últimas novedades de sombreros para señoras y señoritas.—San Saturnino 18.3.º 3-2

El señor rector de la Universidad de Zaragoza ha nombrado maestra en propiedad de Beriain a doña Blasa Valerio García.

Don José Bosque ha sido nombrado maestro interino de Valtierra.

Después de haber permanecido aquí un día ha regresado a Tafalla nuestro estimado amigo el distinguido joven don Manuel Valet.

Por la Superioridad ha sido nombrado maestro interino de la escuela de niños de Valtierra don José Bosqued García, y maestra en propiedad de la escuela pública de Beriain doña Blasa Valerio García.

Como verán nuestros lectores por nuestra información telefónica, las últimas noticias recibidas acerca del estado de salud de la señora duquesa de Bailen, son algo optimistas aun cuando la enfermedad siga siendo grave.

Nos asociamos de todo corazón a la pena que en los actuales momentos embarga a nuestros ilustres paisanos y amigos los señores Gonzalez de Castellon y Elio, marqués del Vadillo, conde de Aibar y duque de Bailen, hermanos políticos y esposo, respectivamente, de la virtuosa dama, y hacemos fervientes votos por su pronta y rápida curación.

Ayer se celebró a puerta cerrada y ante el Tribunal del Jurado la causa seguida contra Pedro Bienzobas y otro, acusados por abusos deshonestos.

La Sala, de conformidad con el veredicto, condenó a Bienzobas a 1 año y 1 día de prisión correccional, accesorias, indemnización y costas.

El otro fué absuelto.

Ha sido autorizado el Alcalde de Sangüesa para extraer la piedra que, procedente del derribo de las murallas y antiguo puente, está depositada en el cauce del río Aragón.

En Olite se están celebrando con gran animación las ferias anuales.

Nuestro estimado amigo y paisano don Bernardino Ayala llegó anteayer de París, y ayer salió de Pamplona con dirección a su pueblo natal, Mendigorria, donde se propone ser un activísimo propulsor de la importante mejora de abastecimiento de aguas potables, necesidad sentida de hace tiempo en aquella importante villa navarra.

El señor Ayala tiene bien acreditado que es de los hombres ricos que saben dar buen empleo a su fortuna, y, entre otros detalles, sobra para demostrarlo el patriótico rasgo de haberse suscrito por diez mil pesetas a la suscripción para adquirir un buque de guerra cuando la calamitosa campaña hispano-yanke.

En Montevideo, siendo Presidente de la Asociación patriótica, supo unir el señor Ayala su nombre a un generoso ideal nacional, y de todo corazón le felicitamos por sus deseos de continuar en su amada región sus desinteresadas iniciativas, como asimismo felicitamos a Mendigorria, por contar con un hijo tan amante de los intereses de su solar.

Mañana jurará el cargo de Abogado, ante la Sala de gobierno, el joven le-

trado don José Andrés González, recientemente incorporado a este colegio.

A las señoras.—Ha regresado de Francia con una completa colección de sombreros para la próxima temporada la modista señorita Andrea.—Plaza del Castillo núm. 13.

De Barcelona ha regresado el conocido joven señor Amichis.

Sea bien venido.

Ha sido destinado a la Zona de esta capital el coronel de infantería don Vicente Ambel.

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Emulsión de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sodio y debilidad en general; es su sabor agradable, los niños lo toman sin repugnancia. Frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Venta de superfosfato 18/20, Elorrio, Ubarrechena y C.º, Sulfato de cobre, ganado lanar, Venta, y compra de vacas, En el taller, Traspaso de cerería, Academia para señoritas, Venta de sulfato de confitero, Se vende, «El Torino»,—Constitución 4.

### Nuestra información

#### Conferencias telefónicas

#### De la región Alava

Vitoria 10 (10 noche).

Suspensión

A causa del mal tiempo, pues ha llovido copiosamente, se han suspendido los ejercicios de tiro que iban a practicar en Mungüia las fuerzas de artillería que guardan esta plaza.

A San Sebastian

El Prelado de la diócesis, señor Caden y Eleta, marchará el domingo a San Sebastian con objeto de girar la visita pastoral a los pueblos del Arciprestazgo.

Las fiestas de Estibariz

Se ha convenido que las fiestas de Estibariz que prometen revestir una extraordinaria brillantez, se celebren el día 21.

Ese día, según se ha dispuesto, se reunirán en Villafranca los representantes de los Ayuntamientos, todos de Alava, con objeto de llevar procesionalmente al santuario la milagrosa imagen de la Santísima Virgen.

Se levantará acta de este solemnisima función firmada por todas las autoridades y demás entidades que concurrirán al solemne acto que se llevará a cabo.

Feria en Salvatierra

Con grandísima animación se está celebrando la feria de Salvatierra, que se ve concurridísima.

Han asistido a ella varios tratantes navarros que están haciendo un acopio considerable, tanto que han hecho buena limpia en el mercado.

El corresponsal.

#### Vizcaya

Bilbao 10 (10.10 noche.)

Un necio

En el tranvía de Bilbao a Santurce montó un sugeto de aspecto achulapado y «guapo».

Pocos momentos de llegar el referido sugeto al tranvía empezó a cantar canciones soces.

El conductor llamó la atención de aquel sugeto, pero éste no le hizo caso, y siguió cantando y silbando.

En vista de que el «guapo» se iba propagando en sus canciones, el conductor insistió en prohibir al sugeto que siguiese cantando.

Irritado este sugeto infirió una puñalada al conductor del tranvía, y huyó inmediatamente.

Poco después era detenido por un guardia.

120 vacas holandesas

Ha fondeado en el puerto exterior el vapor «Renania» trayendo a bordo 120 vacas holandesas, 20 con destino a Madrid y 100 con destino a Barcelona.

Sobre pescas

La comandancia de Marina ha reiterado las órdenes que tenía dadas sobre la pesca.

Estas órdenes consisten en prohibir la pesca en el puerto exterior con redes de las llamadas de arrastre y de rodeo, a fin de evitar que se descarte la pesca.

Se permitirán únicamente las redes llamadas «roderas».

Un herido

En Lapeña un tranvía ha atropellado a un obrero, dejándole gravemente herido.

El corresponsal.

#### Guipuzcoa

San Sebastian 10 (11 noche)

El concierto de hoy

Lo más saliente del día de hoy ha sido el concierto que en el teatro de Bellas Artes se ha dado en honor de las familias de los socios de la sociedad Económica Vascongada.

El concierto dió principio a las seis de la tarde ante distinguida concurrencia, pues el lindo salón estaba totalmente ocupado.

Tanto el tenor señor Gonis como la bella arpista Pilar Michelena fueron ruidosamente aplaudidos.

El público salió satisfechísimo de la velada.

La becerra del domingo

Aumenta el entusiasmo por la becerra del domingo.

Hoy ha llegado el diestro «Guerrero», encargado de dirigir la lidia. También han llegado procedentes de Bilbao dos picadores encargados de Castigar al toro de Santa Coloma que ha de estoquearlo el aristócrata aficionado Sr. Mazas.

Los cuatro becerras de la ganadería salmantina de Tabernero son esperados mañana ó pasado.

Como aquí

Desde las primeras horas de la mañana está lloviendo copiosamente. La temperatura ha descendido considerablemente.

Con este motivo las calles y paseos se ven desanimados.

Viaje fracasado

Como ya sabe, ayer no pudo continuar su viaje a París en burro, la conocida por «Mimi», que acompañaba desde Burgos a los redactores de «España Nueva», por haber sido detenida por reclamarla su madre.

Hoy ha llegado ésta, la cual por recoger a su hija ha tenido que empujar varios enseres de su casa para hacer el viaje.

Se hospedó en casa de un inspector que la ha recogido gratuitamente. Mañana probablemente emprenderán el viaje con dirección a Burgos.

Calma chicha

En ningún centro oficial se nos ha facilitado noticia que merezca la pena de comunicarla.

Esto prueba que la normalidad en la provincia es completa.

MUERZA.

#### Madrid

#### Primera conferencia

Madrid 10 (8 tarde.)

Proyectos de Marina

Según ha manifestado el ministro de Marina señor Alvarado, la cantidad en que excede el nuevo presupuesto de gastos de dicho departamento al vigente, se invertirá en los siguientes fines:

Construcción de un buque-escuela, que sustituya al «Nautilus», y que todavía no puede decir el ministro si será construido en España ó en el extranjero.

Construcción de tres cañoneros, que serán construidos en los arsenales del Estado: uno en el Ferrol, otro en la Carraca y el otro en Cartagena.

Concesión de premios en los ejercicios de tiro de cañón de la armada.

Adquisición de carbón y distintas materias que necesitan los buques.

Tratados comerciales

El ministro de Hacienda ha hecho hoy las siguientes manifestaciones respecto de las negociaciones para concertar tratados comerciales.

Las negociaciones que se incoaron para un tratado comercial entre España y Francia, continúan suspendidas hasta que venga de París el embajador de Francia en Madrid, el cual ha de traer instrucciones del gobierno de la República para la continuación de dichas negociaciones.

Estas se reanudarán tan pronto como Mr. Cambón venga.

También las negociaciones relativas a un tratado entre España y Alemania se comenzarán tan pronto como venga de Berlín el canciller de la embajada alemana en Madrid, que es el encargado por el gobierno de aquel imperio de representar en dichas negociaciones.

Sobre los presupuestos

Hoy han tenido los ministros de Hacienda e Instrucción pública una conferencia sobre los aumentos de gastos que el señor Jimeno considera necesarios en el presupuesto de su departamento.

La entrevista de ambos ministros ha terminado, llegando los señores Navarro Reyvert y Jimeno a completo acuerdo sobre el asunto.

El ministro de Hacienda ha dicho que en el acuerdo a que llegaron los ministros en el Consejo celebrado ayer respecto de los nuevos presupuestos, no se consignó la cifra total a que ascenderán los gastos.

Lo que dice Romanones

En la visita que, como de costumbre, han hecho hoy los periodistas al conde

de Romanones, para recibir de él noti-
cias e impresiones, el citado ministro
les ha dicho lo que a continuación diré
en resumen:

Pastoral colectiva

El ministro de Gracia y Justicia no
tiene noticia alguna de la pastoral co-
lectiva que se dice van a publicar los
Prelados de la provincia eclesiástica
de Burgos contra los propósitos anti-
clericales del actual Gobierno.

Por esa carencia de noticias sobre el
mencionado documento, el conde de
Romanones se abatiene de emitir todo
juicio sobre el asunto. Cuando conozca
dicha pastoral, dirá y hará lo que esti-
ma procedente.

¿Qué ha pasado?

Como un periódico dice que en Bejar
(Salamanca) ha ocurrido algún desor-
den de importancia, sin determinar
qué ha sido, hemos preguntado sobre
ello al conde de Romanones, y ha con-
tado que no tiene noticia oficial ni
estado del suceso.

Esto mismo nos han dicho en el mi-
nisterio de la Gobernación, donde tam-
bién hemos preguntado sobre el funda-
mento de aquella noticia.

De penales

El ministro de Gracia y Justicia ha
dicho que se están realizando los tra-
bajos preparatorios del traslado de los
penados de Tarragona, y ha elogiado
la actividad e inteligencia con que en
este asunto procede el director general
de establecimientos penales, señor Na-
varro Reverter (hijo).

El cabildo de Córdoba

El conde de Romanones ha recibido
una carta del Cabildo Catedral de Cór-
doba, que viene a ser respecto del men-
saje que dicha corporación dirigió al
señor Obispo de Tuy, lo mismo que la
carta de este Prelado en respecto de su
circULAR sobre el matrimonio civil. Es
de decir, que el cabildo de Córdoba de-
clara en esa carta, como el Prelado tuden-
se en la suya, que en su mencionado
documento no se propuso ofender al
Gobierno ni en particular al ministro
de Gracia y Justicia, sin que con eso
quede modificada ni rectificada la par-
te doctrinal o el fondo del documento.

Al manifestar esto, el conde de Ro-
manones ha dicho que no piensa con-
testar al cabildo de Córdoba, sino en-
viar su carta al fiscal de la Audiencia
de aquella ciudad, para que en vista
de ella resuelva lo que estime más pro-
cedente.

Lo de Zaragoza

El conde de Romanones ha conferen-
ciado con el fiscal de la Audiencia de
Zaragoza sobre lo ocurrido en el lance
personal entre don Juan Pedro Barce-
lona y don Benigno Varela, de lo cual
ya tienen noticia los lectores de EL
Eco.

Pero sobre el suceso no ha querido
emitir juicio, limitándose a decir que,
si ocurrió como se refiere, los tribuna-
les harán lo que proceda.

La duquesa de Bailen

Cumpliendo el encargo de esa Redac-
ción, he visitado el domicilio del ilustre
marqués del Vadillo, expresando en
representación de EL Eco mi sentimien-
to por la enfermedad que actual-
mente sufre la duquesa de Bailen, y pi-
diendo noticias del estado de la distin-
guida dama.

El conde de Aibar, hermano del pres-
tigioso diputado por Pamplona, como
asimismo de nuestro embajador en la
corte de Austria, el duque de Bailen,
telegrafió a su llegada a Viena dando
noticia del curso de la enfermedad que
aqueja a la bella hermana política
del marqués del Vadillo.

Desgraciadamente, la gravedad no
ha desaparecido, si bien se ha iniciado
una ligera mejoría.

En el palacio de la embajada espa-
ñola reciben constantes pruebas de
las simpatías con que en la corte aus-
triaca cuentan los duques de Bailen.

Un ayudante del emperador Fran-
cisco José ha visitado varias veces la
embajada española, y algunos miem-
bros de la familia imperial han acudi-
do personalmente a enterarse del es-
tado de la ilustre dama.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA', 'Dia 9', and 'Dia 10'. Rows include 'Deuda perpetua', 'Deuda amortizable', 'Acciones del Banco de España', etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las
operaciones de Bolsa, se han hecho va-
rias en el Corro, cotizándose el Interior
a 81'47 el id. Fin próximo a 00'00, los
francos a 8'80, las libras a 27'38 y el
amortizable a 100'40.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 10 (11 noche.)

Proyectos de Hacienda

El señor Navarro Reverter prepara
un importante proyecto para la capi-
talización de los haberes de las clases
pauperas.

Asegúrese que este proyecto difiere
bastante del que había concebido el se-
ñor Moret, y que el señor Navarro Re-
verter ha completado el suyo con im-
portantes datos y detalles que le han
sido facilitados por eminentes hacien-
distas extranjeros.

Una comisión de consejeros del Ban-
co de España, presididos por el conde
de Sagasta ha estado esta tarde en el

ministerio de Hacienda conferencian-
do extensamente con el ministro.

Trataron de las reformas de las le-
yes de Tesorería y del Banco, la pri-
mera de las cuales quedará probable-
mente terminada la semana próxima.

La segunda, o sea la del Banco, va
algo más despacio, pues la reforma es
de un carácter muy complejo, que exi-
ge estudio y tiempo.

Los aumentos

En el ministerio de Gobernación han
estado hoy reunidos el ministro y alto
personal, ocupados en acoplar a las
distintas partidas del presupuesto los
aumentos acordados en el último Con-
sejo de ministros, dando preferencia a
tenor del criterio aprobado a los servi-
cios de comunicaciones y sanidad, a los
cuales además de los aumentos autori-
zados se les aplicará el sobrante que
resulte de otros capítulos.

Vida palatina

Regreso de doña Cristina

A las cinco menos cuarto ha llegado
a Madrid la reina madre.
Hizo el viaje desde la Granja en au-
tomóvil, llegando a la corte con toda
felicidad.

El sábado por la tarde, a las tres,
emprenderán su regreso a Madrid doña
Victoria y don Alfonso.

En la Granja

En el Real sitio de San Ildefonso ha
sido el día muy molesto a causa del
frio y de la lluvia.

A esto ha obedecido el que las regias
personas no salieran de sus habitacio-
nes durante la mañana y gran parte
de la tarde.

D. Alfonso estuvo jugando al billar
bastante rato.
Más tarde, cuando abonanzó el tiem-
po los reyes salieron a dar un paseo
por los jardines del palacio.

Mañana se celebrará en Rofrio la
cacería en obsequio a los soldados del
batallón de Cazadores de Madrid.

Exámenes extraordinarios

Una comisión de estudiantes de la
Universidad Central ha visitado esta
tarde al doctor Jimeno, para pedirle la
celebración de exámenes extraordi-
narios, solo para los estudiantes a los
cuales falte la aprobación de una ó dos
asignaturas para terminar la carrera.

El ministro de Instrucción pública
ha ofrecido atender la petición.

De regreso

Hoy ha llegado a Madrid procedente
del extranjero el ex-ministro liberal
don Angel Urzaiz.

De Marina

Noticias oficiales del ministerio de
Marina dan cuenta de haber zarpa-
do hoy del Ferrol los buques de Guerra
«Pelayo», «Rio de la Plata» y «Osado»,
los cuales se dirigirán al Corcubión, vi-
sitando antes el fitoral gallego y exa-
minando los bajos de las rias de Gali-
cia.

También harán ejercicios de tiro en
alta mar, al continuar su rumbo para
atravesar el estrecho y dirigirse a uno
de los puertos del Mediterráneo.

Un bandido andaz

Refieren de Sevilla que hoy ha com-
parecido ante la Audiencia a declarar
como reo en una causa por robo, el fa-
moso bandido Facento, cómplice del
no menos famoso Vivillo.

Lo particular del caso es que al ter-
minar el acto y volver a ser conducido
el criminal a la cárcel trató de fugarse
rompiendo, de pronto, sus ligaduras, y
arrojando puñados de arena al rostro
de los guardias.

La serenidad de éstos fué causa de
que el bandido no realizase con éxito
su nueva hazaña.

Los conservadores

En los círculos políticos se hablaba
hoy del banquete con que en Lugo los
conservadores han obsequiado al señor
Besada.

Al acto asistieron más de 200 comen-
sales y al reasumir los brindis, dijo el
exministro villaverdistista que se impo-
nía la unión de todos los conserva-
dores para formar un partido robustísimo
y grande que sea digno sucesor del que
dió forma a la libertad creando la
constitución del 76, y del que en épocas
calamitosas y no muy lejanas supo
abordar y resolver arduos problemas
y salvar el crédito público.

Terminó diciendo que los conserva-
dores deben actualmente apoyar al
Gobierno liberal, para que realice su
programa, facilitando así, dentro de
un desarrollo nacional de los sucesos
la vuelta de los conservadores al po-
der.

No ha dejado de extrañar a algunos
el tono del discurso del señor Besada,
que como se vé ha hablado como si
fuera el lugarteniente del señor Maura.

De provincias

Una conferencia.—Huelga de cargadores.—
Buscande anarquistas.—Romería solem-
ne.—Desgracia.—Montero Rios.—Para
el Obispo de Tuy.—En honor del P. Cla-
ret.—Los republicanos.—La bestia hu-
mana.—Desgracia en un tren.—Buque
reparado.—El arroz.—Desgracia.

Barcelona.—En el teatro «Noveda-
des» dará esta noche una conferencia
el señor Unamuno, rector de la Uni-
versidad de Salamanca.

Se han declarado en huelga los car-
gadores del vapor «Pio IX», buque ita-
liano-argentino.

Sospesando que en ese barco iban
tres anarquistas, se ha practicado en
él un registro sin encontrarlos.

Cáceres.—Se ha celebrado con gran
brillantez la romería de la Virgen de
Guadalupe en Braquero, oficiando el
señor Obispo de Coria.

Vigo.—En Castela tres niños salieron
a cazar llevando una sola escopeta. Ya
en el campo, disputaron sobre quién
había de tirar primero y, no poniendo-

se de acuerdo, intentaron cada uno
apoderarse de la escopeta, forcejeo re-
do. En esto se disparó el arma, y al
sultó muerto uno de los niños, al cu-
el penetraron los perdigones en el co-
razón.

Al ver este fatal desenlace de la con-
tienda, los otros dos niños huyeron.

El señor Montero Rios permanecerá
en Lourizan hasta que se abran las
Cortes.

Barcelona.—Una comisión de sacer-
dotes de esta diócesis ha publicado un
mensaje invitando a los católicos a to-
mar parte en la suscripción iniciada
para regalar un báculo al prelado de
Tuy.

Uno de los párrafos del Mensaje di-
ce: «En las actuales y críticas circuns-
tancias en que los revolucionarios es-
pañoles pretenden hacer el juego a los
de otros países, especialmente a los de
Francia, y que unos y otros arrecian
en su campaña contra la religión y la
iglesia, es deber de todo buen católico
defendernos briosamente de los ata-
ques de la gente sectaria.

Barcelona.—De Sallent comunican
que el día 28 es la fecha señalada para
la inauguración del monumento erigi-
do en dicha villa a la memoria del Pa-
dre Claret, confesor que fué de doña
Isabel II.

Reus.—En el Centro Republicano se
ha celebrado la velada de propaganda
en que ha tomado parte el Sr. Lerroux.
Este pronunció un discurso que fué
aplaudido.

Al final se acordó enviar un telegrama
al señor Salmerón de adhesión a la
unión republicana, y excitando a di-
cho jefe para que estudie la prepara-
ción de un acto que contribuya a la
pronta instauración de la república.

Al salir el señor Lerroux del local or-
ganizó una manifestación, que acom-
pañó al diputado republicano hasta el
domicilio donde se hospeda, aclamán-
dole.

Tarragona.—Sais sugatos que se ha-
laban en un salón de baile salieron
desafiados a la calle donde uno de ellos
se arrojó sobre su contrario inflriéndole
tan tremenda puñalada que lo dejó
cadáver.

Enfurecido el criminal y excitado ante
la vista de la sangre se ensañó de tal
modo con el cuerpo de su víctima, que
le seccionó por completo la cabeza.

Calatayud.—Al pasar el tren por un
puente que existe en el kilómetro 239,
el interventor del convoy que iba re-
visando los coches tuvo la desgracia
de caerse del estribo quedando muerto
en el acto.

Tortosa.—Procedente de Barcelona
donde ha reparado importantes averías
ha llegado remontando el Ebro el va-
por «Ciudad de Tortosa», que mañana
proseguirá su viaje.

Nótase en toda esta parte de la ri-
bera del Ebro escasez de agua que ha
perjudicado grandemente las planta-
ciones de arroz que son la principal,
por no decir la única riqueza de esta
comarca.

Sevilla.—En el patio de los Naranjos
de esta S. I. Catedral se ha encontrado
el cadáver de un sugeto que presenta-
ba dos balazos en la cabeza.

Notas extranjeras

La insurrección cubana

Habana.—El general Taft ha promul-
gado en nombre del gobierno de los Es-
tados Unidos una amplia amnistía que
comprende toda clase de delitos, pues
alcanza hasta a los asesinos del con-
gresista Villuendas, villanamente in-
molado en 1905.

Las autoridades americanas creen
que la presente amnistía será la base
de una pronta pacificación de la isla,
pues las filas insurrectas nutrianse en
su mayor parte de los cubanos que, por
uno ú otro concepto tenían cuentas
pendientes con la justicia.

El Kaiser indignado

Berlin.—Ha causado sensación el te-
legrama que el emperador Guillermo
ha dirigido el príncipe Felipe de Hohen-
lohe, por haber este publicado las me-
morias de su padre; dice el telegrama
del Kaiser.

«Acabo de leer con indignación lo
que se ha publicado sobre conversacio-
nes particulares y muy íntimas sosteni-
das por su padre y yo, a propósito de
los hechos que motivaron la caída de
Bismark.

«¿Cómo es posible que hayan podido
publicarse estos documentos sin con-
tar con mi autorización?»
«Véome obligado a declarar que est»
proceder es altamente desagradable,
desprovisto de tacto, indiscreto y ab-
solutamente inoportuno, resultando inau-
dito que hechos que se refieren al so-
berano actualmente reinante sean, sin
su conocimiento, entregados a la pú-
blica curiosidad.

Sabido es que las memorias del prin-
cipe de Hohenlohe han revelado que la
ruptura entre Guillermo II y Bismark
se produjo a consecuencia de una cues-
tión que había de decidir por largo
tiempo la agrupación de diversos esta-
dos europeos.

A pesar de haber sido el autor de la
triple alianza, Bismark, fiel a su polí-
tica de balancin trataba de emancipar
Bulgaria de la soberanía rusa y aban-
donar a Austria, Guillermo rechazó el
plan del canceller de hierro, alegando
que su honor no le permitía faltar a los
compromisos contraídos, quiso res-
petar la «firma» de Alemania y sostener
a Austria, «aunque para ello se hubie-
se visto obligado a una guerra.»

A esto contestó Bismark que con
este criterio, el mismo Kaiser daba
ocasión a que se cimentase la alianza
franco-rusa, un tiempo el mayor peli-

REUMATICOS

El célebre Larmar, médico alemán, aconseja el uso de la SALOFORINA DE LAR-
MAN a los enfermos de REUMA nervioso, articular agudo, gotoso, etc., si quieren llegar
a una curación completa en poco tiempo; esto lo prueban millares de reumáticos y co-
mpletamente baldados, que han salido curados de los hospitales en Alemania y en toda
Europa.—Pamplona: Farmacias de Marquina y Aguinaga.



Unico Licor y Elixir DE LOS

PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona

Elixir vegetal sin rival para toda clase de indisposiciones.

De venta en Pamplona; al por mayor, casa Agapito Peralta, Paseo de Sarasate; al
detalle, Matossi y Comp., Café Suizo y Pastelería; Sociedad Anónima Iruña; Román
Oteiza, Paseo de Sarasate 2; Tomás Zabalo, Ciudadela 11; Ponciano Galor, Paseo de Sa-
rasate 6; Domingo Apesteegui, Zapatería 36 y Mayor 101; Miguel Ancoibar, Mayor 55;
y antigua casa de Larrosa, calle Ciudadela 11.

Para el Elixir, Droguería de Zollo Pérez y Maquirriain. En Estella, Quirico Munarriz y
Marcelo García, Farmacia y Droguería, Plaza Mayor; en Tafalla, Jesús María Iribas y
Farmacia del Sr. Sánchez; Droguería de Marquina, Nueva, 1 Pamplona.
Agentes generales para toda España, Sres. Fortuni Hermanos y Helly de Touriers
calle Hospital 32 Barcelona.

gro de Alemania. De ahí la caída del
vencedor de los franceses.

MENCHETA.

De madrugada

El cólera

Madrid 11 (de 12 a 2 madrugada.)
Paris.—Se han recibido telegramas
de Rotterdam, diciendo que en dicha
ciudad se han registrado dos casos de
cólera fulminante.

El Obispo de Tuy

Roma.—En breve plazo debe llegar
a esta capital el Obispo de Tuy.

En los círculos vaticanistas ha en-
contrado eco un rumor que trasmite
sólo a título de información.

Dícese que en la entrevista que con
el Sumo Pontífice celebre el Prelado de
Tuy, el Santo Padre recomendará al
Obispo español que presente la dimi-
sión de su cargo.

Remedio fracasado

Paris.—La sociedad internacional
contra la tuberculosis presidida por el
profesor Lancereaux, ha discutido hoy
la cuestión relativa al famoso método
del doctor Behring para el tratamiento
y curación de la tisis.

Después de haber hecho historia de
la cuestión el doctor Bernheim ha pre-
sentado numerosos documentos clínicos
y resultados de experiencias practica-
das así en hombres como en animales,
que demuestran la ineficacia del trata-
miento propuesto por el doctor Behring.

La dinamita en Rusia

Paris.—De San Petersburgo telegra-
fian que la policía ha descubierto en
un barrio obrero gran cantidad de ar-
mas, bombas y explosivos.

MENCHETA

Se necesita una para criar en
su casa; darán razón en la ca-
lle de Javier núm. 3.—1 p

Se lavan y rizan plumas. San Satur-
nino 7, primer piso izquier-
da.—3-1 (a)

Criada y cocinera. Se necesita una co-
cinera y una criada. Informa-
rán en el Hotel Norte.—3-1

Nodriza Hay una de 20 días de leche
que desea criar en casa de los
padres de la criatura; darán razón San
Francisco 17 primer piso.—3 1 p

Pérdida El día 5 del actual desapareció
de Lorca un Irasco de cuatro
años, capón, muy gordo, negro, con una
plancha blanca en la hijada. El que sepa
su paradero puede dar aviso al cabrero
de dicho pueblo, quien abonará los gastos
y gratificará.—3-1

Labradores Acabo de recibir la tan
renombrada cal de Mi-
chel para calcar trigo. Jarauta 41 y 43, an-
tes Pellejerías, Pamplona.—10-1

Arrendamiento de tierras

Se pone a pública subasta el arrenda-
miento por diez años de 827 robadas 7
almudadas del tercer lote de la Sierra de
Alaiz perteneciente a la excelentísima se-
ñora marquesa viuda del Riscal, de las
que 600 robadas están roturadas y las 227
robadas 7 almudadas restantes incultas ó
sin roturar, siendo la postura menor admi-
sible la de dos pesetas robada ó sea la de
1.654 pesetas 87 céntimos y medio anuales.

El remate se verificará el miércoles 17
del corriente y hora de las once de la ma-
ñana en el despacho del Notario don Gre-
gorio Perez Munduate, Ciudadela 7, se-
gundo, donde están de manifiesto las con-
diciones.—3-1

Mérida

Autorizado competentemente por la Ex-
celentísima Diputación, el Ayuntamiento
de esta villa sacará a pública subasta el
día 13 del actual, once horas y en el salón
de remates del mismo sito en la Casa Con-
sistorial, los arriendos yerbas de las cor-
ralizas Huerta, Viñas, Corral-nuevo y
Soto Liria, por la temporada de invierno
que comprende del 11 de Noviembre pró-
ximo al 15 de Mayo de 1907, así como tam-
bién la venta de carne por la misma tem-
porada que los anteriores bajo el tipo y
condiciones que obran de manifiesto en
Secretaría municipal para el que las dese.

Mérida 9 de Octubre de 1906.—El alcal-
de, Ricardo Aznarez.—P. S. M., C. Amalio
Cortés, secretario.—4-1

Pérdida de caballerías

De Carcastillo, término de los Rincones,
desaparecieron el día 7 del actual a la
una de la tarde dos machos y una mula ne-
gros; los machos de cuatro a cinco años y
la mula de diez y ocho.

Se suplica al que dé con ellos, avise a
don Rufino Agueni de dicho pueblo quien
gratificará y abonará gastos.—3-1

Casa de campo En el término de
Pamplona, y en
uno de sus barrios extramuros, se desea
tomar en arriendo una casa buena que
tenga un poco de huerta.

Ofertas y precios a don M. Andueza,
San Nicolás 64, confitería.—3-1

Colocación La desea un joven de 19
años, de buenas referen-
cias. Informarán en esta Redacción.—3-3

Lecciones de Piano y Solfeo

La profesora de piano señorita Vicenta
Mendoza Sanz, alumna del Conservatorio
de Madrid, pone en conocimiento del pú-
blico que ha abierto una Academia de
solfeo y piano en su casa Mayor 95 segun-
do piso; también dará lecciones a domici-
lio a las señoritas que lo deseen.

El día 1.º de Octubre próximo dará prin-
cipio a las lecciones, quedando abierta la
matrícula desde el 15 del corriente.

15-12 m j s d

TINTURA MARAVILLOSA para el cabello

Preparada por Eraso

FARMACÉUTICO

Esta tintura tan admirable, sin rival por
sus condiciones, es infusible ó infalible
para restablecer progresivamente el pri-
mitivo color a los cabellos blancos, ya sea
castaño claro, obscuro ó negro; es tónico
y refrescante en sumo grado, corrige la cas-
pa, así como muchas de las enfermedades,
que afectan al cuero cabelludo, la alopec-
ia, humor herpético, etc., dándole a la
vez su primitiva Brillantez y vitalidad.
Tiene además la ventaja de no manchar
nada la piel ni la ropa, y hace desapare-
cer los dolores de cabeza, siendo por su
composición, la más recomendable.

Pídase en farmacias, droguerías, perfu-
merías y peluquerías de España. Depósi-
to, droguería y farmacia de don Valentín
Marquina, Pamplona.

4 7 11 16 22 27 6-3

Venta y peon

Se venden dos buenas cubas poco usa-
das, de 45 y 15 cargas, una buena prensa
de hierro para uvas.

Se desea un criado de labranza de unos
16 años, que sirva para boyero, viviendo
con los amos. En las Escuelas de niñas de
San Francisco dará razón Aniceta Aguil-
lar.—3-3

Abonos minerales

Superfosfatos, sulfato amónico, cloruro
y sulfato de potasa, nitrato de sosa. «SO-
CIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y
COMERCIO DE BILBAO», Representante
Andrés de Arzadun, Paseo de Valencia, 22
cuarto piso.—6-6

Ocasión excepcional

Se vende hermosísima finca de cons-
trucción moderna, amueblada, próxima a
la capital. Luz eléctrica, huerta, jardín y
arbolado. Toda cercada de tapia. Muy ba-
rata y a plazos.

Informará don Juan M. Astiz, Notario,
Pamplona.—5-4

15.000 pesetas

Se tomarán a préstamo sobre primera
hipoteca con garantía de fincas rústicas y
urbanas que radican en una importante
villa del partido judicial de Tafalla.

A voluntad del propietario, también se
tratará de la venta definitiva.

Informes don Salvador García, Corredor
de Comercio, Plaza del Casilló 8 bajo
Pamplona.—4-2

En el almacén de trapos, pieles y
lanas de Nicolás Le-
cha, de Tafalla, se vende superfosfato de
la casa San Gobain, de 1820 en sacos de
50 kilos a precios arreglados.—10-8

Arriendo de molino trujal de acei-
te y trilladora,
propiedad de la «Electricista Morentin» en
Dicastillo (Navarra).

Se dan en arriendo las industrias expre-
sadas, bajo los precios, tiempo y condicio-
nes que se hallan de manifiesto en las ofi-
cinas de la Sociedad, establecidas en Di-
castillo.

Por la Sociedad Anónima «Electra Mo-
rentin», el presidente del Consejo de Ad-
ministración, Laureano Landa.—8-8

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicán-
dome desde hace veinte y nueve años en esta
ciudad. Facilito pasajes para todos los
puertos conocidos del Extranjero a precios
los más baratos que se conocen y nadie
ofrecerá más garantías que esta casa.

Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—
DOMINGO APEZTEGUIA.
Embarcado en Estella, Adrian Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.
100-20

# Anuncios recomendados

**Venta de superfosfatos 18/20**  
Los hay en un almacén en la villa de Sesma de la Sociedad Anónima Cros y de Bruxelles, París.  
También se ponen wagones en las estaciones que deseen.  
Para precio y condiciones pueden dirigirse a Nicanor Rodríguez. —25

**Elorrio, Ubarrechena y C.<sup>a</sup>**  
"GARAGE VICTORIA"  
San Sebastián  
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones. —83

**Sulfato de cobre**  
Droguería de Alvaro Lopez, General Moriones 12 (antes Pozo-Blanco.) 6-6

**Depósito de cemento** Portland de Olazagutia, marca Cangrejo. Calhadrónica de Zumaya. Yeso de Tafalla y cal para blancos. Precios económicos. Dirección San Lorenzo núm. 16 primer piso. Severiano Azcona 10-9

**Venta y compra de ganado lanar**  
Se desean vender en la villa de Arguedas 120 carneros merinos cuatromudados adeshados en inmejorables condiciones para desde luego destinarlos al pique.  
Se desea comprar 100 ovejas en buenas condiciones de gordura para ser destinadas inmediatamente al consumo público.  
Del precio y demás noticias informará a cuantos deseen interesarse ya en la compra como en la venta don Eduardo Floristán, vecino y propietario en dicha villa.  
El anunciante, Eduardo Floristán. 3-3

**Venta de una máquina para hacer tubos de barro cuadrados como rodos para chimeneas y una máquina de vapor de 4 a 5 caballos. Dirigirse a don Juan Pradera, en Durango 15-9 p**

**Sustitutos** Se admiten, buen premio. Curia núm. 5 segundo piso. —Pedro Echapare. 15-14

**Obreras** Se admiten obreras de 14 hasta 18 años en la fábrica de Lopez Hermanos, calle del General Chinchilla número 6. 8-4

**En el taller** de carpintería de la calle Descalzos núm. 73 se necesita un aprendiz. 3-3

**Traspaso de cerería** en sitio céntrico de esta capital. Informarán en la calle Zapatería 42 2.º, de dos a ocho de la tarde. 16-2 (a)

**Academia para señoritas** dirigida por las Religiosas de San José de Cluny, calle Nueva, núm. 20.  
Enseñanza de francés, inglés, alemán, música, mandolina, canto, dibujo y pintura.  
Existente en la misma Academia bajo la dirección de una profesora española una clase para niños y otra para niñas, en la que además de la instrucción propia de su edad, se les enseña paulatinamente y sin esfuerzo el francés. 8-6

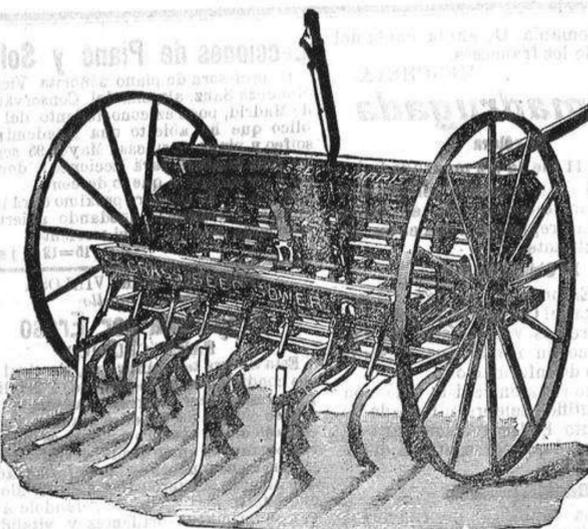
**Venta de superfosfatos 18/20** (50 kilos saco.)  
Por necesitar los que ocupan dichos abonos para otra clase de negocios se cederán partidas de dicha graduación y de 16/18 a precios arreglados.  
Dirección: Fermín Subiza, calle de los Mártires de Cirauqui, núm. 12 antes San Antón, Pamplona. 15-3

**En la carbonería** de Juan González, Calderería lez, Caldeirera 12 se vende: Carbon vegetal, de cok, leña de roble, leña de haya, y cinco a 35 céntimos el kilo. Se sirve a domicilio de tres robos en adelante. 6-2

**Ayudante de confitero** Sabidamente, se ofrece; 5 años de práctica, 36 tienda. Informarán San Francisco 3-2

**Se vende un coche** (charrete) de cuatro asientos y una yegua francesa. Para informes don Antonio Ruiz, Lida. dachiquia 8. 3-2

**"El Torino,"—Constitución,** 4 Despacho de vinos y licores de las mejores marcas. 1-1

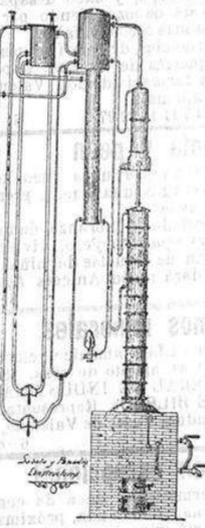


## SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de simiente  
Perfección en la labor  
Aprovechamientos de tiempos  
Ahorro de gastos

La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.  
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.  
Catálogos y explicaciones gratis a quien los pida. 40-29

**HUICI, MUGICA Y C.<sup>a</sup>-Ingenieros**  
Pamplona



**GRAN TALLER DE CALDERERIA de SABATA Y PANADÈS**  
Viladomat 87 al 97 y Tamarit 191  
Barcelona

Alambiques sencillos.—Alambiques con lente rectificador.—APARATOS DE DESTILAR PRODUCIENDO A PRIMERA DESTILACION ALCOHOLES DE 95 A 96 GRADOS CENTESIMALES.—RECTIFICADORAS.  
Depósitos para toda clase de líquidos.—Aparatos al vacío.—Autoclaves.—Filtros para café.—Bombas, grifos, tubos, etc., etc.  
La casa garantiza todos los trabajos en la forma que mejor parezca al cliente.  
**Planos, catálogos**  
Y PRESUPUESTOS A QUIEN LO SOLICITE  
j d —24

**El Eco de Navarra** se halla de venta:  
En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.  
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.  
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.  
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

**Centro de Preparación**  
—PARA CARRERAS ESPECIALES—  
Preparación para las Oposiciones de ingreso en los Cuerpos de Aduanas, Correos, Telégrafos, Tabacalera y Concursos al Banco de España.  
Sección especial para Sobrestantes de Obras Públicas.  
Directores don Manuel Perales Valdés y don Eugenio Sanz de Larin, auxiliados por profesores que pertenecen a estos diferentes cuerpos para mayor garantía de su competencia.  
Correspondencia e informes don M. Perales, San Antón 20. —23

**Banco Aragonés de Seguros**  
Sociedad Anónima  
Capital social: 2.500.000 Ptas.  
Domiciliada en ZARAGOZA

Este Banco se dedicará por ahora principalmente, a crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, a cuyo fin tiene a disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.  
Igualmente verifica seguros dotales desde 1000 a 5000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.  
Pídanse tarifas y demás detalles al Sr. Director Gerente,

**BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS**  
ZARAGOZA

Representante general para la provincia de Navarra MARTIN ECHEGARAY, Estafeta, 72 PAMPLONA. imp —11

## Enfermedades del estómago

Gran éxito obtenido con los polvos del doctor Sondre como lo atestigua la carta siguiente:  
Sr. D. E. Landumiey, farmacéutico.—Bayona.  
Los polvos del Dr. Sondre me han curado completamente de una enfermedad del estómago que resistía a todo tratamiento, estoy satisfecho de haberlos recomendado a todos los gastrálicos que yo conozco, pues todos los que los han ensayado están curados. Usted notará por la propaganda hecha en esta región que hago los mayores esfuerzos para hacer tomar este precioso remedio.  
De usted atmo. s. s., S. MASCARDAS, propietario de Tonget (Gers).  
(Firma legalizada). Depósito en Pamplona, Farmacia de Marquina, Nueva 1.

La antigüedad y popularidad de un artículo, es su mejor recomendación

**El mejor brillante para limpiar metales**

DE VENTA: EN TODAS PARTES  
Fabricante: Lubszynski y C.º, Berlin N. O.

**Boletín Religioso**

**SANTORAL**  
Día 11 Jueves.—San Nicasio, Obispo.—Fue San Nicasio obispo de Reims en el siglo V. Cuando los vándalos, suevos y alanos entraron en las Galias, saquearon y quemaron las ciudades de Maguncia, Worms, Reims, Amiens y otras muchas, en el año 407; San Nicasio se encerró en la ciudad y los bárbaros la sitiaron pasando a cuchillo a sus moradores. San Nicasio se retiró a la iglesia, donde lo cogieron postrado delante del Santísimo. Sacaronlo a una plaza pública y lo degollaron. Recogieron su cuerpo algunos fieles, y le dieron sepultura trasladándole después a la iglesia que antiguamente se llamaba de San Agrícola, y hoy tiene el nombre de San Nicasio.

**CULTOS**  
Oficio de San Nicasio con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.  
El rosario de los Esclavos a las siete y media con plática por un P. Escolapi.  
En los Descalzos.—A las siete de la tarde se expone S. D. M. novena a Santa Teresa, gozos y reserva.  
En Santo Domingo.—Solemne novena a Ntra. Sra. del Rosario. A las nueve con misa rezada y a las cinco se expone S. D. M. en Cuarenta Horas y a las seis y

media visita, estación, rosario cantado, novena, gozos, reserva y salve.  
En San Lorenzo.—A las siete de la tarde se expone S. D. M. rosario, motete cantado y reserva.

**SERVICIO PABROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Mayor 1-2.º.  
San Lorenzo.—San Lorenzo 15.-2.º.  
San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º.  
San Juan Bautista.—Dormitallería 36, 3.º.  
San Agustín.—San Agustín 36-1.º

**Estafeta local**

**MERCADO DE CEREALES**

ROBO	Reales vellón	Double decálitro	Pesetas
Trigo	19,60		8,50
Avena	10,00		1,40
Ocebada	11,00		2,22
Habas duras	00,00		0,00
Idem anchas	00,00		0,00
Beza	17,00		2,02
Maíz	18,00		2,85
Aiscol	15,50		2,05
Girón	14,00		2,50
Alholva	16,00		2,85
Ezoandía	00,00		0,00
Arveja	20,00		8,55

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Miguel Garbisu, don Miguel Aristegui, y don Antonio Munarritz.

**VALORES DE NAVARRA**

**COTIZACION DE AYER**

	Antr.	Uit.
Deuda provincial al 4 por 100	103	
Deuda municipal al 4 por 100	102,50	103
Credito Navarro.	212	
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Beteleu		
Aguas de Arteta.		
Café «Iruña».		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 P.ª serie 2 por 100 desam.		
Electra Irati		
La Vasconia		
Aguas de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguñona		
Cementos Portland (Olazagutia)		

**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De causa pendiente 42  
Arresto mayor 7  
En expectación de marcha 8  
Total 57

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteaayer 27,5  
Id. mínima de ayer 12,0  
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 717,5  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 494

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 2, hembras, 3  
Defunciones.—Rafaela Iturralde, de 66 años, de Pamplona, Constitución 35.º.  
Matrimonios.—Julian Alcatagui, con Cruz Miqueloz de Sangüesa; Pedro Irisarri, de Espinal, con Dolores Ochotorena de Pamplona.

**Pasatiempos**

**TARJETA ANAGRAMA**  
Remitida por «Pulgarito» y dedicada a «Piripitúliqui».

Inés Lacos de Calle  
Torrelavega

Con las precedentes letras formar el nombre de un pintoresco edificio y pueblo en que se halla.

**La Western**  
Compañía inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 97 y Madrid.

**CHARADA**  
Remitida por «Sonrisita de ángel»  
Si dices «prima» ¡que gozo!  
si dices «dos» ¡qué tormento!  
más tristeza ó alborozo  
con mi «todo» me contento.

Remitida por «D. Tancredo»  
Un pronombre es mi «primera»  
y por «un» llevo el «dos tres»  
de quinquilla que hasta ahora  
lo tenía mi mujer.  
Por terminar cuanto antes  
«cuarta» doy a conocer  
es una letra vocal  
y consonante la «tres».

**BUZÓN.**  
«Lindalina».—Hija, usted emplea 29 horas del día en hacer pasatiempos ¿eh?  
Ahí es nada lo que me ha costado confrontarla con la solución.  
Ya sabía que usted promete en inteligencia y veo que es verdad.

Soluciones a los pasatiempos del día 8.  
Charadas.—Sardinerro, Arrojo.  
Tarjeta.—D. José Cadeta y Elea.  
Han remitido soluciones exactas.  
A las charadas.—Uno del sol nacimiento.  
Un ruso-japonés, Cyranó.  
A la segunda y tarjeta.—E. E. Q. P. Un principiante.  
A la tarjeta.—Tío Nicanor, Un ruseñor, Las del morro, Un tripitán.  
A todos los pasatiempos. Kikiri, Mija y Piza, Pulgarito y Un tío de calzoncillos.

PRIMO DEL TOTO.